
**Varnost otroških oblačil – Vrvce in vezalke na otroških oblačilih –
Specifikacije**

Safety of children's clothing – Cords and drawstrings on children's clothing –
Specifications

Sécurité des vêtements d'enfants – Cordons et cordons coulissants sur les
vêtements d'enfants – Spécifications

Sicherheit von Kinderbekleidung – Kordeln und Zugbänder an Kinderbekleidung
– Anforderungen

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)
[SIST EN 14682:2008
https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/11207940-8faa-49a6-85bc-
da254ec2cab4/sist-en-14682-2008](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/11207940-8faa-49a6-85bc-da254ec2cab4/sist-en-14682-2008)

NACIONALNI UVOD

Standard SIST EN 14682 (sl), Varnost otroških oblačil – Vrvce in vezalke na otroških oblačilih – Specifikacije, 2008, ima status slovenskega standarda in je istoveten evropskemu standardu EN 14682 (en), Safety of children's clothing – Cords and drawstrings on children's clothing – Specifications, 2007.

NACIONALNI PREDGOVOR

Evropski standard EN 14682:2007 je pripravil tehnični odbor Evropskega komiteja za standardizacijo CEN/TC 248, katerega sekretariat vodi BSI.

Slovenski standard SIST EN 14682:2008 je prevod evropskega standarda EN 14682:2007. V primeru spora glede besedila slovenskega prevoda v tem standardu je odločilen izvorni evropski standard v angleškem jeziku. Slovenski prevod standarda je pripravil tehnični odbor SIST/TC OTR Izdelki za otroke.

Odločitev za privzem tega standarda je dne 5. decembra 2007 sprejel tehnični odbor SIST/TC TEK Tekstil in tekstilni izdelki.

OSNOVA ZA IZDAJO STANDARDARDA

- privzem evropskega standarda EN 14682:2007

PREDHODNE IZDAJE iTeh STANDARD PREVIEW

- SIST EN 14682:2005, Varnost otroških oblačil – Vrvce in vezalke na otroških oblačilih – Specifikacije

OPOMBE

- Povsod, kjer se v besedilu standarda uporablja izraz "evropski standard", v SIST EN 14682:2008 Varnost otroških oblačil – Vrvce in vezalke na otroških oblačilih – Specifikacije (sl) to pomeni "slovenski standard".
- Nacionalni uvod in nacionalni predgovor nista sestavni del evropskega standarda.
- Ta nacionalni dokument je istoveten EN 14682:2007 in je objavljen z dovoljenjem

CEN
Management Centre
Avenue Marnix 17
B-1000 Bruselj

This national document is identical with EN 14682:2007 and is published with the permission of

CEN
Management Centre
Avenue Marnix 17
B-1000 Brussels

Slovenska izdaja

Varnost otroških oblačil – Vrvice in vezalke na otroških oblačilih – Specifikacije

Safety of children's clothing – Cords and drawstrings on children's clothing – Specifications	Sécurité des vêtements d'enfants – Cordons et cordons coulissants sur les vêtements d'enfants – Spécifications	Sicherheit von Kinderbekleidung – Kordeln und Zugbänder an Kinderbekleidung – Anforderungen
---	---	---

Ta evropski standard je CEN sprejel 21. oktobra 2007.

Člani CEN morajo izpolnjevati notranje predpise CEN/CENELEC, ki določajo pogoje, pod katerimi dobi ta standard status nacionalnega standarda brez kakršnihkoli sprememb. Najnovejši sezname teh nacionalnih standardov in njihovi bibliografski podatki se na zahtevo lahko dobijo pri Upravnem centru CEN ali kateremkoli članu CEN.

[SIST EN 14682:2008](#)

Ta evropski standard obstaja v treh uradnih izdajah (angleški, francoski in nemški). Izdaje v drugih jezikih, ki jih člani CEN na lastno odgovornost prevedejo in izdajo ter prijavijo pri Upravnem centru CEN, veljajo kot uradne izdaje.

Člani CEN so nacionalni organi za standarde Avstrije, Belgije, Bolgarije, Cipra, Češke republike, Danske, Estonije, Finske, Francije, Grčije, Irske, Islandije, Italije, Latvije, Litve, Luksemburga, Malte, Madžarske, Nemčije, Nizozemske, Norveške, Poljske, Portugalske, Romunije, Slovaške, Slovenije, Španije, Švedske, Švice in Združenega kraljestva.

CEN

Evropski komite za standardizacijo
European Committee for Standardization
Comité Européen de Normalisation
Europäisches Komitee für Normung

Upravni center CEN: Rue de Stassart 36, B-1050 Bruselj

VSEBINA	Stran
Predgovor	3
Uvod	4
1 Področje uporabe	4
2 Izrazi in definicije	5
3 Zahteve	8
3.1 Splošno	8
3.2 Predel glave in vratu na oblačilih za mlajše otroke (slika 1, predel A)	8
3.3 Predel glave in vratu na oblačilih za starejše otroke in mlajše osebe (slika 1, predel A)	8
3.4 Predel pasu na oblačilih – notranja in zunanja stran oblačila (slika 1, predel B)	9
3.5 Spodnji robovi oblačil, ki segajo v predel pod boki (slika 1, predel C)	9
3.6 Predel hrbta (slika 2, predel D)	9
3.7 Rokavi	10
3.8 Drugi deli oblačil	10
Dodatek A (informativni): Ozadje	11
Dodatek B (informativni): Antropometrični podatki	12
Dodatek C (informativni): Utemeljitev	13
Dodatek D (normativni): Meritve dolžine vrvic	14
Dodatek E (informativni): Pojasnila za oceno tveganja	15
Dodatek F (informativni): Primeri vrvic in vezalk	16
Literatura	26

SIST EN 14682:2008

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/11207940-8faa-49a6-85bc-da254ec2cab4/sist-en-14682-2008>

PREDGOVOR

Ta dokument (EN 14682:2007) je pripravil tehnični odbor CEN/TC 248 Tekstil in tekstilni izdelki, katerega sekretariat vodi BSI.

Ta evropski standard mora dobiti status nacionalnega standarda bodisi z objavo istovetnega besedila ali z razglasitvijo najpozneje junija 2008, nasprotujoče nacionalne standarde pa je treba razveljaviti najpozneje junija 2008.

Ta dokument nadomešča EN 14682:2004.

Glavna razlika med tem dokumentom in izdajo iz leta 2004 je v dodanih slikah, ki pomagajo razumeti besedilo dokumenta.

Ta evropski standard je bil pripravljen na osnovi mandata, ki ga je CEN dobil od Evropske komisije in Evropskega združenja za prosto trgovino.

Po določenih notranjih predpisov CEN/CENELEC so ta evropski standard dolžne privzeti nacionalne organizacije za standarde naslednjih držav: Avstrije, Belgije, Bolgarije, Cipra, Češke republike, Danske, Estonije, Finske, Francije, Grčije, Islandije, Irske, Italije, Latvije, Litve, Luksemburga, Madžarske, Malte, Nemčije, Nizozemske, Norveške, Poljske, Portugalske, Romunije, Slovaške, Slovenije, Španije, Švedske, Švice in Združenega kraljestva.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

[SIST EN 14682:2008](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/11207940-8faa-49a6-85bc-da254ec2cab4/sist-en-14682-2008)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/11207940-8faa-49a6-85bc-da254ec2cab4/sist-en-14682-2008>

Uvod

Evropska komisija je z mandatom št. M/309 Varnost potrošnikov: vrvice in vezalke na otroških oblačilih, izdanim 9. marca 2001, od CEN zahtevala pripravo standarda ali specifikacije, ki bi obravnavala vrvice in vezalke na oblačilih za otroke do 14 let.

Cilj tega evropskega standarda je zmanjšati tveganje nenamerne zagozditve ali zapletanja z vrvicami in vezalkami na otroških oblačilih ob upoštevanju:

- a) otrokove starosti;
- b) pričakovanega obnašanja in aktivnosti otrok glede na njihovo starost in stopnjo razvoja, na primer igranje na igriščih, plezanje po drevesih, potovanje z avtobusi ali vlaki, zmožnosti skrbeti zase in, kjer je to primerno, ustreznosti nadzora;
- c) nacionalna statistika nesreč kaže, da se resne nesreče, ki se zgodijo zaradi vrvic in vezalk na otroških oblačilih, delijo na dve glavni skupini glede na otrokovo starost:
 - 1) mlajši otroci: zagozditev vrvice na kapuci, s katero se zagozdijo na igralih, kot so tobogani, je lahko usodno;
 - 2) starejši otroci in mlajše osebe: zagozditev ali zapletanje vrvic in vezalk s predela pasu in spodnjih robov oblačil v prevoznih sredstvih lahko povzroči resne poškodbe in celo smrt, npr. vlečenje ali povoženje zaradi zagozditve vrvice v vrata avtobusa ali zagozditve ali zapleta vrvice na žičnici in kolesu.

Poleg tega elastične vrvice na kapuci ali okrog vratu povzročijo številne poškodbe obraza.

Otroška oblačila se v državah EU ponavadi prodajajo glede na telesno višino kot primarno merilo, včasih je kot dodatno merilo določena starost. Oblačila za dojenčke (do približno 1 leta starosti) se ponavadi prodajajo glede na velikost dojenčka v nekaterih državah pa glede na dojenčkovo težo. Obseg prsi, pasu in bokov je sekundarno merilo.

1 Področje uporabe

[SIST EN 14682:2008](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/11207940-8faa-49a6-85bc-da254e2ca14/sist-en-14682-2008)

[https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/11207940-8faa-49a6-85bc-](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/11207940-8faa-49a6-85bc-da254e2ca14/sist-en-14682-2008)

[da254e2ca14/sist-en-14682-2008](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/11207940-8faa-49a6-85bc-da254e2ca14/sist-en-14682-2008)

Evropski standard določa zahteve za vrvice in vezalke na otroških oblačilih, vključujoč kostume in smučarska oblačila za otroke do 14 let.

Področje tega evropskega standarda ne zajema vseh možnih nevarnosti, ki bi jih lahko povzročilo neprimerno oblačilo.

Obratno velja, da prepoznavne specifične nevarnosti na določenih oblačilih ne predstavljajo nujno tveganja za določene starostne skupine.

OPOMBA: Priporoča se, da se posamezna ocena tveganja naredi za vsa oblačila, da bi zagotovili, da ne predstavljajo nevarnosti za uporabnika.

Evropski standard se ne nanaša na:

- a) otroške izdelke za nego, kot so slinčki, pleničke in držala za dude;
- b) čevlje, škornje in podobno obutev;
- c) rokavice, kape, čepice in šale;
- d) kravate za nošnjo k srajcam ali bluzam;
- e) pasove in naramnice;
- f) tradicionalna oblačila, ki se lahko nosijo vsak dan, slavnostna oblačila, ki se nosijo pri civilnih ali verskih slovesnostih ali ob regionalnih ali nacionalnih praznikih;
- g) posebna športna oblačila in oblačila za prosti čas, ki se nosijo ob določenih priložnostih in pod nadzorom, kot na primer kratke hlače za ragbi, plavalna in potapljaška obleka, plesna oblačila, z izjemo oblačil, ki se nosijo kot dnevna ali nočna oblačila;

- h) gledališke kostume, namenjene gledališkim predstavam;
- i) predpasnike, ki se nosijo čez dan, ob določenih priložnostih in pod nadzorom in so namenjeni zaščiti oblačil med slikanjem, kuhanjem ali v času obedov.

2 Izrazi in definicije

V tem dokumentu so uporabljeni naslednji izrazi in definicije:

2.1

mlajši otrok

oseba od rojstva do 7 let (tj. do 6 let in 11 mesecev), kar vključuje vse otroke s telesno višino do vključno 134 cm (glej dodatek B)

2.2

starejši otrok in mlajša oseba

oseba, stara od 7 do 14 let (tj. do 13 let in 11 mesecev), kar vključuje vse dečke s telesno višino več kot 134 cm in do 182 cm ter deklice z več kot 134 cm in do 176 cm (glej dodatek B)

2.3

otročka oblačila

vsa oblačila po dizajnu, proizvodnji in prodaji namenjena otrokom, starim do 14 let, vključno z oblačili za dečke do velikosti 182 cm in deklice do velikosti 176 cm

2.4

vezalke

vrvica, verižica ali trak iz tekstilnega ali netekstilnega materiala z okrasnimi dodatki ali brez njih (npr. obeski, zatezniki, cofki, peresa, perlice ipd.), ki so napeljeni skozi prešite tunelčke, zanke ali luknjice in se uporabljajo za prilagajanje oblačila predvideni velikosti (velikost odprtine ali dela oblačila ali oblačila samega)

OPOMBA 1: Izvlečena vezalka je pri končnem zatezanju lahko daljša.

OPOMBA 2: Pri nekaterih oblačilih je lahko vezalka v obliki zanke s pritrjitvenim elementom, namesto da ima prosta konca, ki se lahko zavežeta ali ne.

2.5

funkcionalna vrvica

vrvica, verižica ali trak iz tekstilnega ali netekstilnega materiala z okrasnimi dodatki ali brez njih (npr. obeski, zatezniki, cofki, peresa, perlice ipd.), nespremenljive dolžine, ki se uporabljajo za prilagajanje oblačila predvideni velikosti (velikost odprtine ali dela oblačila ali oblačila samega)

2.6

okrasna vrvica

nefunkcionalna vrvica, verižica ali trak iz tekstilnega ali netekstilnega materiala z okrasnimi dodatki ali brez njih (npr. obeski, zatezniki, cofki, peresa, perlice ipd.), nespremenljive dolžine, ki se ne uporabljajo za prilagajanje oblačila predvideni velikosti (velikost odprtine ali dela oblačila ali oblačila samega)

2.7

elastična vrvica

vrvica, ki v preji vsebuje gumo, elastodien, elastan ali podobne polimere, ki imajo visoko razteznost in se po raztezanju v celoti ali skoraj v celoti povrnejo v prvotno stanje

2.8

naramni trak

funkcionalna vrvica, ki povezuje sprednjo in zadnjo stran oblačila, se tesno prilega ter poteka preko ramen

2.9

ovratna vrvica

funkcionalna vrvica, ki poteka za vratom in drži zgornji del oblačila (npr. obleke, bluze, bikini), pri čemer so ramena in hrbet goli

2.10

pas ali trak za zavezovanje

vezalka, okrasna ali funkcionalna vrvica ali trak iz tekstilnega materiala, katerega širina je najmanj 30 mm in se zavezuje v predelu pasu oblačila

2.11

stremenka

ozek trak tekstilnega ali netekstilnega materiala, ki je pritrjen na spodnji rob hlač in poteka pod stopalom ali obuvalom z namenom, da se tesno prilega uporabniku

2.12

zateznik/zaključek

lesen, plastičen, kovinski element, lahko tudi iz drugega materiala, pritrjen ali nameščen na vezalki, funkcionalni ali okrasni vrvici

OPOMBA: Lahko je funkcionalen ali ne.

2.13

zanka

zvita vrvica ali ozek trak blaga, ki je lahko nespremenljiva ali se prilagaja po dolžini; oba njena dela sta pritrjena na oblačilo

2.14

predel glave in vratu

predel telesa od vrha glave do zgornjega dela prsnega koša, ki je vodoravno omejen z linijo zgornjega dela pazduhe, navpično pa z linijo od zgornjega dela pazduhe do zgornjega dela ramen (slika 1, predel A)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/11207940-8faa-49a6-85bc-da254ec2cab4/sist-en-14682-2008>

2.15

predel prsi in pasu

predel telesa od zgornjega dela prsnega koša v ravnini zgornjega dela pazduh do bokov oziroma mednožja (glej sliko 1, predel B)

2.16

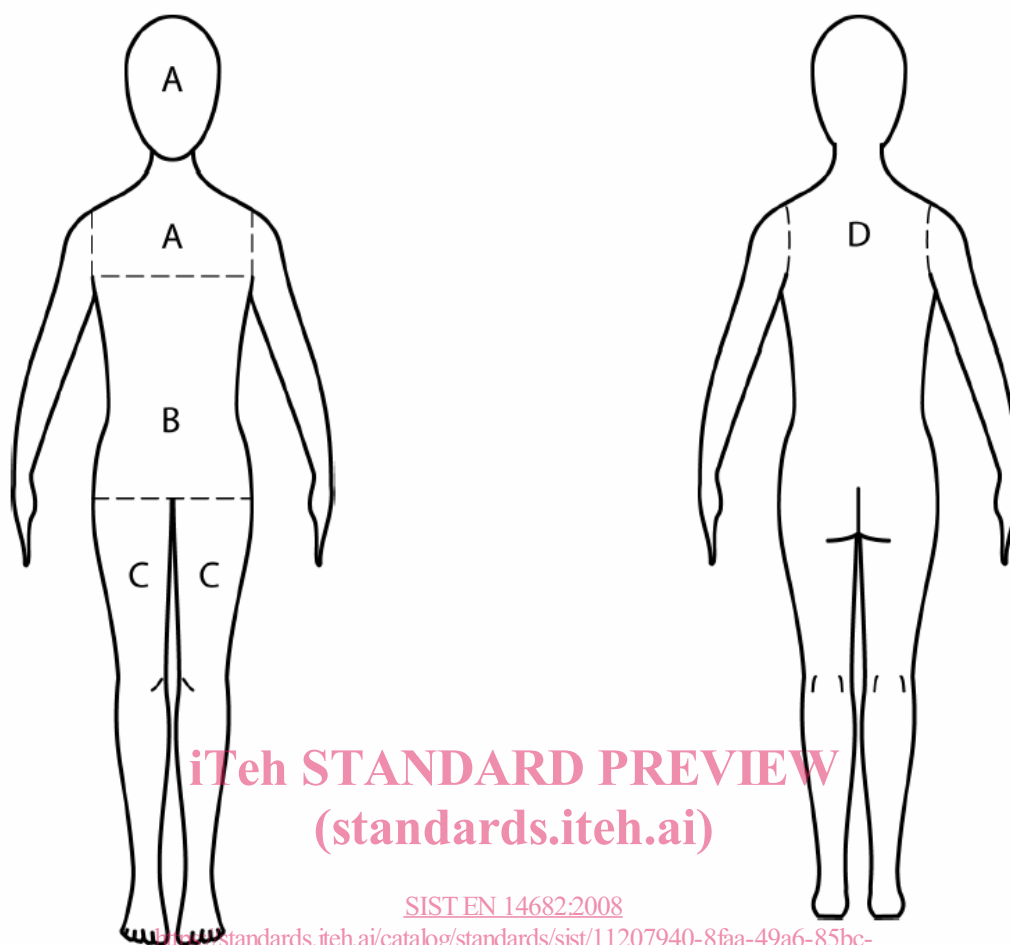
predel pod boki

predel telesa pod boki, v ravnini z mednožjem (glej sliko 1, predel C)

2.17

predel hrbta

predel zadnjega dela telesa in nog (glej sliko 2, predel D)

**Legenda**

- A predel glave in vratu
- B predel prsi in pasu
- C predel pod boki
- D predel hrbta

Slika 1: Predeli telesa – spredaj**Slika 2: Predeli telesa – zadaj****2.18****vodilo na zadrugi**

nameščeno je na ključku zadrge, za lažje uravnavanje

2.19**ključek na zadrugi**

premikajoča komponenta, sestavljena iz osnovnega okvirja ključka in vodila, ki odpira ali zapira sponko z razstavljanjem ali sestavljanjem zobcev

OPOMBA: Ključek lahko vključuje del za zaklepanje. Alternativni tipi ključkov so na voljo z obojestranskimi ali dvojnimi vodili, da se olajša odpiranje s sprednje in hrbtne strani.

2.20**nastavljiv trak**

krajši trak iz blaga s širino najmanj 20 mm, s katerim se prilagaja velikost delov oblačila, kot na primer manšete na spodnjem robu hlač ali rokavov

3 Zahteve

3.1 Splošno

3.1.1 Prosti konci vezalk, funkcionalnih vrvic in pasov za zavezovanje ne smejo imeti tridimenzionalnih zaključkov (okraskov ali vozlov) in morajo biti zaščiteni proti cefranju s postopki, kot je npr. toplotna zatalitev ali šivanje (zatrdilni šiv). Konci so lahko odebeljeni ali prepognjeni, s čimer se prepreči nevarno zagozdenje ali zapletanje prostih koncev.

3.1.2 Zatezniki se smejo uporabljati samo na vezalkah brez prostih koncev in na okrasnih vrvicah (glej sliko F.1).

3.1.3 Kjer so dovoljene vezalke, nameščene v prešitih tunelčkih, morajo biti pritrjene na oblačilo v vsaj eni točki (npr. z uporabo zatrdilnega šiva). Točka pritrditve mora biti enako oddaljena od obeh izstopnih mest vezalke iz prešitega tunelčka (glej sliko F.3).

3.1.4 Obseg zanke, nespremenljive po dolžini, ki izstopa iz površine oblačila, npr. za zapiranje, sme biti največ 75 mm. Ploske zanke, ki iz površine oblačila ne izstopajo, kot npr. zanke za pasove, smejo med točkama, na katerih je zanka pritrjena na oblačilo, v dolžino meriti največ 75 mm (glej sliko F.4).

3.1.5 Vodila na ključku zadrg, vključno z drugimi okraski, ne smejo biti daljša od 75 mm (merjeno od ključka do konca vodila ali pritrjenega okraska) in ne smejo viseti preko spodnjega roba oblačila, ki se konča pri gležnjih (glej sliko F.5).

3.1.6 Vse meritve je treba izvesti v skladu z dodatkom D.

3.2 Predel glave in vratu na oblačilih za mlajše otroke (slika 1, predel A)

3.2.1 Oblačila za mlajše otroke ne smejo imeti vezalk, funkcionalnih ali okrasnih vrvic v predelu glave in vratu.

3.2.2 Nastavljivi trakovi so dovoljeni pod pogojem, da njihova dolžina ne presega 75 mm.

3.2.3 Naramni trakovi so dovoljeni pod pogojem, da so izdelani iz neprekinjenega kosa materiala ali vrvice, ki je pritrjena na sprednjo in zadnjo stran oblačila. Okrasne vrvice, ki so pritrjene na naramni trak, ne smejo imeti prostih koncev, daljših od 75 mm, in nespremenljivih zank, katerih obseg je večji od 75 mm (glej sliko F.7).

3.2.4 Oblačila z ovratnimi vrvicami ne smejo imeti prostih koncev v predelu glave in vratu (glej sliko F.8).

3.2.5 Prišiti ali kako drugače pritrjeni okrasni dodatki (npr. pentlje) ne smejo imeti prostih koncev, daljših od 75 mm, in nespremenljivih zank, katerih obseg je večji od 75 mm (glej sliko F.9).

3.3 Predel glave in vratu na oblačilih za starejše otroke in mlajše osebe (slika 1, predel A)

3.3.1 Vezalke ne smejo imeti prostih koncev.

Ko je oblačilo plosko položeno na ravno površino in vezalke niso zategnjene (pri največji odprtini na oblačilu), na oblačilu ne sme biti izstopajočih zank. Ko so vezalke zategnjene (pri najmanjši odprtini na oblačilu) in oblačilo ustreza predvideni velikosti, obseg zanke na vezalki ne sme biti večji od 150 mm (glej sliko F.10).

3.3.2 Funkcionalne vrvice in nastavljivi trakovi ne smejo imeti prostih koncev, daljših od 75 mm.

Funkcionalne vrvice ne smejo biti narejene iz elastičnih vrvic, razen pri naramnih trakovih in ovratnih vrvicah.

3.3.3 Okrasne vrvice ne smejo imeti prostih koncev, daljših od 75 mm, vključno z zaključki, kot npr. zatezniki.

Okrasne vrvice ne smejo biti narejene iz elastičnih vrvic.

3.3.4 Naramni trakovi so dovoljeni pod pogojem, da nimajo prostih koncev, daljših od 140 mm od točke, kjer naj bi bili zavezani, in nimajo nespremenljivih zank, katerih obseg je večji od 75 mm (glej sliko F.7).

3.3.5 Oblačila z ovratnimi vrvicami morajo biti oblikovana tako, da v predelu glave in vratu nimajo prostih koncev (glej sliko F.8).

3.4 Predel pasu na oblačilih – notranja in zunanja stran oblačila (slika 1, predel B)

3.4.1 Ko je oblačilo plosko položeno na ravno površino in vezalke niso zategnjene (pri največji odprtini na oblačilu), na oblačilu ne sme biti izstopajočih prostih koncev, daljših od 140 mm (na vsakem koncu). Ko so vezalke zategnjene (pri najmanjši odprtini na oblačilu) in oblačilo ustreza predvideni velikosti, na oblačilu ne sme biti izstopajočih prostih koncev, daljših od 280 mm (glej sliko F.15). Vezalke brez prostih koncev imajo lahko zanko z največjim obsegom 280 mm, ko je oblačilo zategnjeno na predvideno velikost.

3.4.2 Funkcionalne vrvice, okrasne vrvice in nastavljivi trakovi v predelu pasu so lahko dolgi največ 140 mm, vključno z okrasnimi zaključki na dekorativnih vrvicah.

3.4.3 Za mlajše otroke so pasovi ali trakovi za zavezovanje na hrbtni strani oblačila dovoljeni pod pogojem, da nezavezani in merjeni od točke, kjer naj bi bili zavezani, niso daljši od 360 mm, in da zavezani ne visijo preko spodnjega roba oblačila (glej sliko F.16).

3.4.4 Za starejše otroke in mlajše osebe so pasovi ali trakovi za zavezovanje na hrbtni strani oblačila dovoljeni pod pogojem, da nezavezani in merjeni od točke, kjer naj bi bili zavezani, niso daljši od 360 mm (glej sliko F.16).

3.4.5 Za obe starostni skupini so pasovi ali trakovi za zavezovanje na sprednji strani oblačila dovoljeni pod pogojem, da nezavezani in merjeni od točke, kjer naj bi bili zavezani, niso daljši od 360 mm (glej sliko F.17).

3.5 Spodnji robovi oblačil, ki segajo v predel pod boki (slika 1, predel C)

3.5.1 Vezalke, okrasne ali funkcionalne vrvice, vključno z zaključki/zatezniki na spodnjih robovih oblačil, kjer spodnji rob sega v področje pod boki, ne smejo viseti preko spodnjega roba oblačila (glej sliko F.11).

3.5.2 Vezalke ali vrvice na spodnjih robovih oblačil morajo, ko so zategnjene ali zavezane, ležati plosko ob oblačilu.

3.5.3 Pri oblačilih, ki so oblikovana tako, da se končajo pri gležnjih (plašči, hlače ali krila), morajo biti vezalke, funkcionalne in okrasne vrvice na spodnjem robu v celoti na notranji strani oblačila.

OPOMBA: Stremenke na robovih hlač so dovoljene.

3.5.4 Nastavljivi trakovi so dovoljeni pod pogojem, da niso daljši od 140 mm in ne visijo preko roba oblačila (glej sliko F.12).

3.6 Predel hrbta (slika 2, predel D)

3.6.1 Otroška oblačila ne smejo imeti vezalk, okrasnih ali funkcionalnih vrvic na hrbtni strani oblačila niti vezalk in vrvic, ki so namenjene zavezovanju na hrbtni strani oblačila (glej sliko F.2).

3.6.2 Pasovi ali trakovi za zavezovanje so dovoljeni (glej 3.4.3 in 3.4.4).